



DISTRICT DE COLUMBIA
ÉCOLES PUBLIQUES



R Ê V E S

CALENDRIER DE L'ANNÉE SCOLAIRE | 2018-2019

CONTACT :



À L'ÉCOLE

Nous sommes toujours prêts à fournir des informations, répondre aux questions, effectuer une visite de l'école et répondre aux préoccupations.



EN LIGNE

- Consultez **dcps.dc.gov** pour trouver les mises à jour importantes et les témoignages des élèves.
- Suivez-nous sur Twitter et Instagram : **@dcpublicschools**.
- Aimez notre page Facebook : **facebook.com/dcpublicschools**.



PAR TÉLÉPHONE

Des questions ? Appelez le bureau central DCPS au 202.442.5885.

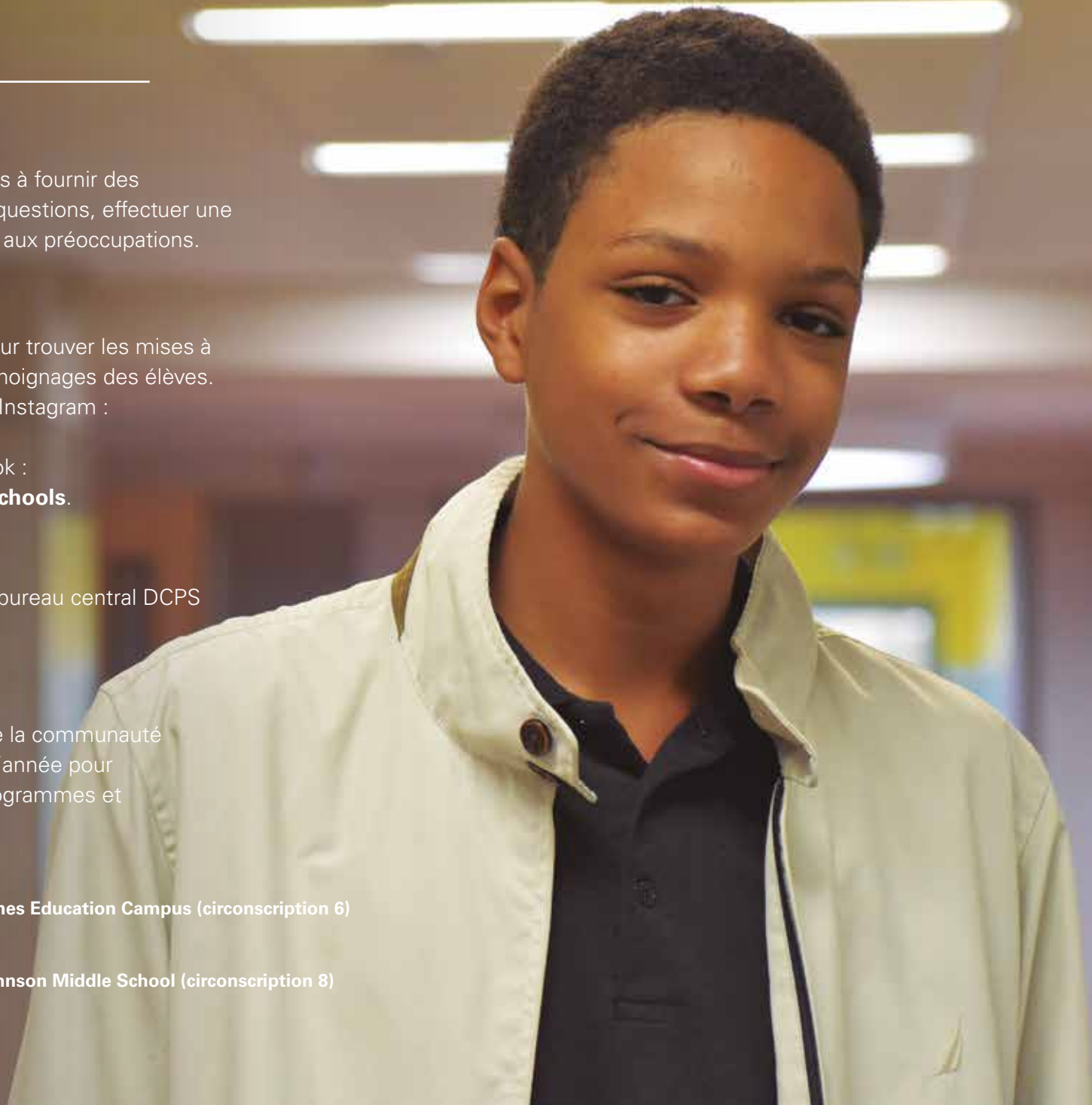


LA COMMUNAUTÉ

Ne ratez pas les réunions de la communauté organisées tout au long de l'année pour donner votre avis sur les programmes et initiatives des DCPS.

Photo de couverture : Walker-Jones Education Campus (circonscription 6)
Photo de DCPS

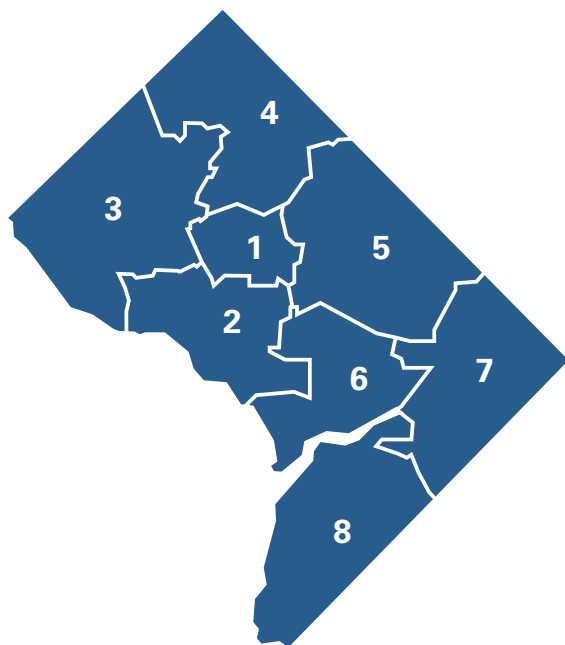
Couverture avant intérieure : Johnson Middle School (circonscription 8)
Photo de DCPS



ÉCOLES À ANNÉE TRADITIONNELLE ET À ANNÉE PROLONGÉE

Pour l'année scolaire 2018-2019, 13 écoles DCPS auront un calendrier à année prolongée.

Les 13 écoles à année prolongée sont :



- Garfield Elementary School Circonscription 8
- H.D. Cooke Elementary School Circonscription 1
- Hart Middle School Circonscription 8
- Hendley Elementary School Circonscription 8
- Johnson Middle School Circonscription 8
- Kelly Miller Middle School Circonscription 7
- King Elementary School Circonscription 8
- Luke C. Moore High School Circonscription 5
- Randle Highlands Elementary School Circonscription 7
- Raymond Education Campus Circonscription 4
- Roosevelt STAY High School Circonscription 4
- Thomas Elementary School Circonscription 7
- Turner Elementary School Circonscription 8

TOUTES LES AUTRES ÉCOLES DCPS RESTENT SUR LE CALENDRIER TRADITIONNEL DE 180 JOURS.

Chaque mois de ce calendrier suit un **code couleur** qui indique **les dates de l'année scolaire traditionnelle**, **les dates de l'année scolaire prolongée** et **les dates communes** pour que les élèves des DCPS et leurs familles puissent identifier les informations correspondant à leur école.

T Dates de l'année scolaire traditionnelle

E Dates de l'année scolaire prolongée

S Dates communes

“

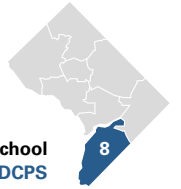
Je connais très bien les phrases !
Les lettres s'unissent pour former des
mots, et les mots s'unissent pour former
des phrases. J'aime aussi beaucoup lire.
Il y a énormément de livres dans ce
monde. J'aimerais bien en lire 100. »

– Kingston, **École maternelle**,
Savoy Elementary School



JUILLET

	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
AOÛT				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	28	30	31	



Savoy Elementary School
Photo de DCPS

Mois des parcs et des loisirs

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
01	02	03	04	05	06	07
			Journée de l'Indépendance Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	Année prolongée Campus Break Congé pour les élèves et les professeurs	Année prolongée Campus Break Congé pour les élèves et les professeurs	
08	09	10	11	12	13	14
	Début des examens finaux du quatrième trimestre			Fin des examens finaux du quatrième trimestre	Fin du quatrième trimestre Demi-journée Records Day pour le personnel Les élèves finissent à 12:15 Remise des résultats du quatrième trimestre à Aspen	
15	16	17	18	19	20	21
	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	
22	23	24	25	26	27	28
	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'été de l'année prolongée Congé pour les élèves et les professeurs Fin des cours d'été	
29	30	31	01	02	03	04
	Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	Journée du développement professionnel Congé pour les élèves Rainbow Graduation	

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



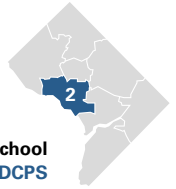
“

Nous sommes heureux de savoir que notre école essaye de répondre aux besoins de Kai suivant différentes approches. Je me sens directement impliqué dans l'apprentissage de mon fils. Bien qu'il ait énormément progressé cette année, nous espérons qu'il explore davantage et qu'il sorte de sa zone de confort. Qu'il devienne scientifique ou pâtissier, tout ce que nous souhaitons est que sa profession lui apporte le bonheur. »

– Ayako Sato (à gauche), parent de la Thomson Elementary School, avec son fils Kai (**1re année**) et son maris Tony Hoang

AOÛT

SEPTEMBRE	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30						



Thomson Elementary School
Photo de DCPS

Tous les élèves de PK3 et PK4 doivent contacter leur école pour connaître la date de la rentrée.

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
29	30 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	31 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	01 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	02 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	03 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves Rainbow Graduation E T	04
05	06 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	07 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	08 Orientation des nouveaux professeurs Journée du développement professionnel Congé pour les élèves S E	09 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	10 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E	11
12	13 Premier jour d'école pour les élèves Début du premier trimestre Journée du développement professionnel Congé pour les élèves E T	14 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves T	15 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves T	16 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves T	17 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves T	18
19	20 Premier jour d'école pour les élèves Début du premier trimestre Eid al-Adha T S	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	01

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes

“

Je veux que mes étudiants deviennent des citoyens bien informés et responsables. Je veux qu'ils soient débrouillards et puissent raisonner. Je m'intéresse davantage à leur manière de raisonner qu'à leur façon d'obtenir les bonnes réponses. Avec LEAP, je peux faire l'expérience du développement professionnel avec mes collègues enseignant en 1^{re} et 3^e année, alors que je ne le pourrais pas dans d'autres conditions. Semaine après semaine, je sais ce que les élèves apprennent et comment ils l'apprennent avant d'arriver en classe, et ce que je dois faire pour préparer mes élèves à la prochaine année scolaire. »

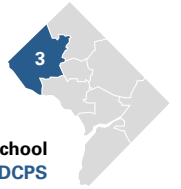
– Brian O'Beirne, **2^e année** professeur,
Stoddert Elementary School



SEPTEMBRE

OCTOBRE

Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

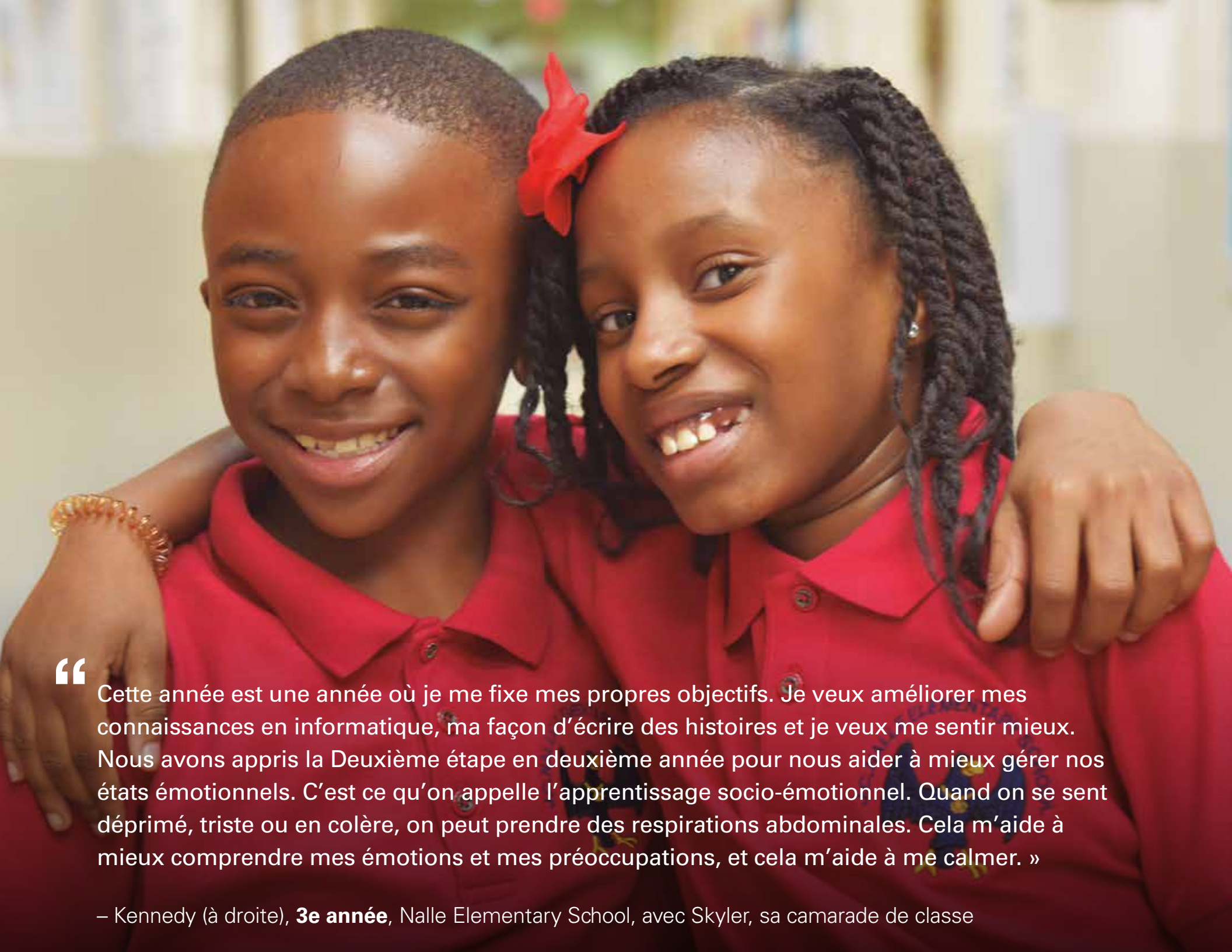


Stoddert Elementary School
Photo de DCPS

Mois de sensibilisation à l'absentéisme | Mois national de l'Héritage hispanique (15 septembre - 15 octobre) | Mois d'inscription pour les cartes de bibliothèque (dclibrary.org) | Les soirées « Rentrée des classes » sont organisées par chaque école en septembre et début octobre.

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
26 _____	27 _____	28 _____	29 _____	30 _____	31 _____	01 _____
02 _____	03 _____	04 _____	05 _____	06 _____	07 _____	08 _____
	Fête du Travail Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel					Examen ACT
09 _____	10 _____	11 _____	12 _____	13 _____	14 _____	15 _____
Fête des Grands-parents Début de la fête de Rosh Hashanah						Début du Mois national de l'Héritage hispanique
16 _____	17 _____	18 _____	19 _____	20 _____	21 _____	22 _____
		Début du Yom Kippur				
23 _____	24 _____	25 _____	26 _____	27 _____	28 _____	29 _____
	Milieu du premier trimestre Envoi des rapports de progression				Remise des rapports de progression du premier trimestre à Aspen	
30 _____	01 _____	02 _____	03 _____	04 _____	05 _____	06 _____
						Examen SAT

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



“

Cette année est une année où je me fixe mes propres objectifs. Je veux améliorer mes connaissances en informatique, ma façon d'écrire des histoires et je veux me sentir mieux. Nous avons appris la Deuxième étape en deuxième année pour nous aider à mieux gérer nos états émotionnels. C'est ce qu'on appelle l'apprentissage socio-émotionnel. Quand on se sent déprimé, triste ou en colère, on peut prendre des respirations abdominales. Cela m'aide à mieux comprendre mes émotions et mes préoccupations, et cela m'aide à me calmer. »

– Kennedy (à droite), **3e année**, Nalle Elementary School, avec Skyler, sa camarade de classe

OCTOBRE

NOVEMBRE	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	



Mois de sensibilisation aux études supérieures | Mois national de l'Héritage hispanique (15 septembre - 15 octobre) | Mois national du livre | Mois national de prévention du harcèlement | Mois de l'appréciation principale

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
30	01 S Columbus Day Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	02	03 S	04	05	06 Examen SAT
07	08 S Fin du mois national de l'Héritage hispanique	09	10 E PSAT et SAT en interne	11	12	13
14	15	16	17	18 S	19	20
21	22 S	23	24 S	25 E Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	26 S Fin du premier trimestre Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves	27 Examen ACT
28	29 S Début du deuxième trimestre	30	31 Halloween	01	02 S Remise des résultats du premier trimestre à Aspen	03 Examen SAT

Code couleur T Dates de l'année scolaire traditionnelle E Dates de l'année scolaire prolongée S Dates communes



“

Mon plus grand espoir pour nos **élèves de 4e année** est d'identifier l'excellence qui sommeille en eux. Plus nous les exposons au monde extérieur à leur quartier, plus ils aspirent à l'excellence. Vous pouvez le voir sur leurs visages lorsque nous les emmenons dans des musées à Washington DC, ou lors de voyages de sport d'hiver hors de l'État. Nous avons des livres bien sûr, mais pour l'université, il faut bien plus que savoir lire et calculer. Qu'est-ce qui, dans leurs expériences, les mènera au niveau supérieur ? »

– Bernard Terry, coordinateur de programme,
Garfield Elementary School

NOVEMBRE

DÉCEMBRE	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					



Mois national de l'Héritage des Amérindiens et des natifs de l'Alaska

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
28	29	30	31	01	02	03
	Début du deuxième trimestre		Halloween		Remise des résultats du premier trimestre à Aspen	Examen SAT
04	05	06	07	08	09	10
Passage à l'heure d'hiver		Journée de l'élection Conférence parents-élèves Congé pour les élèves			Envoi des bulletins de notes du premier trimestre	
11	12	13	14	15	16	17
Fête des Vétérans	Fête des Vétérans (observée) Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel					
18	19	20	21	22	23	24
			Vacances de Thanksgiving Congé pour les élèves et les professeurs	Thanksgiving Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel Championnat de football américain « Turkey Bowl »	Vacances de Thanksgiving Congé pour les élèves et les professeurs	
25	26	27	28	29	30	01
					Remise des rapports de progression du deuxième trimestre à Aspen	Examen SAT

Code couleur T Dates de l'année scolaire traditionnelle E Dates de l'année scolaire prolongée S Dates communes

“

Je veux devenir quelqu'un d'important dans la vie. Je souhaite que ma famille vive bien, je veux la protéger et pouvoir lui donner en retour. Je ne m'éloigne jamais de mes deux petits frères parce que je sais que je suis un modèle pour eux, et ils savent que je serai là pour eux quoi qu'il arrive. Je voudrais qu'ils ne baissent jamais les bras, qu'ils persistent et deviennent des personnes dignes de ce nom. »

– Juan, **5e année**, Dorothy I. Height Elementary School

“

I want to be an important person in life. I want a good life for my family, and to protect them and give back to them. I keep my two younger brothers close because I know they look up to me, and they know I'll be there for them no matter what. I want them to never give up, to always try, and learn to be someone in life.”

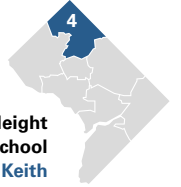
– Juan, **5th grade**,
Dorothy I. Height Elementary School



DÉCEMBRE

JANVIER

Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



Dorothy I. Height
Elementary School
Photo de John Keith

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
25	26	27	28	29	30	01
					Remise des rapports de progression du deuxième trimestre à Aspen	Examen SAT
02	03	04	05	06	07	08
Début de Hanukkah	Milieu du deuxième trimestre Envoi des rapports de progression					EdFEST Examen ACT
09	10	11	12	13	14	15
	Ouverture de la tombola « My School DC » pour l'année académique 2019-2020					
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
	Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	Jour de Noël Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	
30	31	01	02	03	04	05
	Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	Nouvel An Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel				

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



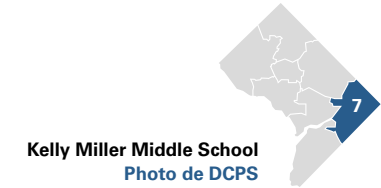
“

Je veux que tous nos **élèves de 6e année** réussissent à l'école secondaire grâce aux trois années qu'ils passent ici. Pour commencer la journée, nous nous mettons en cercle et nous faisons des appels, des annonces et parlons de notre objectif pour la journée. Nous voulons qu'ils s'approprient leur apprentissage, et nous les encourageons à s'organiser avec plusieurs choses, comme les casiers, les travaux et la communication avec les parents au sujet des devoirs. Nous les aidons à devenir de jeunes adultes. »

– Kortni Stafford, Directeur,
Kelly Miller Middle School

JANVIER

	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
FÉVRIER	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28		



Mois national du mentorat

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
30	31 Vacances d'hiver Congé pour les élèves et les professeurs	01 Nouvel An Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14 Début des examens du deuxième trimestre / examens finaux	15	16	17	18 Fin des examens du deuxième trimestre / examens finaux	19
20	21 Journée de Martin Luther King, Jr. Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	22 Fin du deuxième trimestre Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves	23 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	24 Début du troisième trimestre	25	26
27	28	29 Remise des résultats du deuxième trimestre à Aspen	30	31	01 Date butoir pour les candidatures « My School DC » pour les années 9-12	02

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



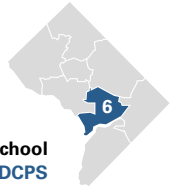
“

On vous offre plus de possibilités au collège : vous pouvez faire du bénévolat, adhérer à des clubs, etc. ; cela vous aide à vous préparer pour le lycée. Le programme consacré aux médias audiovisuels a constitué pour moi une grande opportunité parce que je souhaite étudier le journalisme. J'ai même pu me rendre à Los Angeles pour couvrir les NAACP Awards ; c'était vraiment spécial parce qu'ils rendaient hommage aux personnes de couleur. J'espère en apprendre davantage sur moi-même et mes centres d'intérêt avant d'entrer au lycée. »

– Alejandra Jimenez, **7e année**,
Eliot-Hine Middle School

FÉVRIER

	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
MARS						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						



Eliot-Hine Middle School
Photo de DCPS

Mois de l'histoire des Noirs

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
27	28	29 Remise des résultats du deuxième trimestre à Aspen S	30	31	01 Date butoir pour les candidatures « My School DC » pour les années 9-12 S	02
03	04	05 Envoi des bulletins de notes du deuxième trimestre S	06	07	08	09 Examen ACT
10	11 S	12 S	13 S	14 S	15 S	16
17	18 Journée des Présidents Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	19 Vacances de février Congé pour les élèves et les professeurs	20 Vacances de février Congé pour les élèves et les professeurs	21 Vacances de février Congé pour les élèves et les professeurs	22 Vacances de février Congé pour les élèves et les professeurs	23
24	25	26	27 Remise des rapports de progression du troisième trimestre à Aspen S	28	01 Date butoir pour les candidatures « My School DC » pour les années PK3-8 Milieu du troisième trimestre Envoi des rapports de progression S	02 Read Across America Day S

Code couleur T Dates de l'année scolaire traditionnelle E Dates de l'année scolaire prolongée S Dates communes



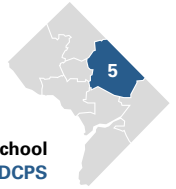
“

L'éducation interculturelle aide à acquérir la conscience de l'autre dans sa différence, et offre la possibilité d'avoir de nouvelles expériences. Brookland m'aide à mieux comprendre le monde en m'offrant de nouvelles perspectives. On nous enseigne notamment les humanités, l'art et la langue, et cela permet l'ouverture d'esprit. J'ai pris chinois en 6e année et j'ai depuis beaucoup appris sur la culture chinoise. J'espère que Brookland continuera encore de s'agrandir lorsque j'entrerai au lycée. »

– Segen (à droite), **8e année**, Brookland Middle School, avec sa camarade de classe Graciela

MARS

	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
AVRIL		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				



Brookland Middle School
Photo de DCPS

Mois national de l'histoire des femmes | Mois national de sensibilisation à la lecture | Mois de la musique à l'école

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
24	25	26	27 Remise des rapports de progression du troisième trimestre à Aspen	28	01 Date butoir pour les candidatures « My School DC » pour les années PK3-8 Milieu du troisième trimestre Envoi des rapports de progression	02 Read Across America Day
03	04	05	06 Examens SAT en interne Mercredi des Cendres	07	08 Conférence parents-élèves Congé pour les élèves	09 Examen SAT
10 Passage à l'heure d'été	11	12	13	14	15	16
17 St. Patrick	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29 Annonce des résultats de la tombola « My School DC Lottery »	30
31	01	02	03	04 Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	05 Fin du troisième trimestre Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves	06

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes

“

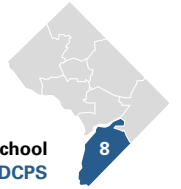
À l'Académie de 9e année, nous équipons nos élèves des outils, rituels et routines dont ils ont besoin à l'école secondaire. En mettant l'accent sur ces compétences, nous pouvons réduire l'écart d'apprentissage entre le collège et le lycée et les aider à se sentir plus à l'aise lorsqu'ils changent d'environnement. Nous voulons qu'ils entretiennent des relations avec leurs camarades de classe et leurs enseignants, qu'ils sachent à qui s'adresser pour obtenir de l'aide et qu'ils commencent à rédiger leur curriculum vitae lors d'activités parascolaires. Notre espoir est que tout enfant qui passe par notre Académie de 9e année s'engage sur la voie de la réussite. »

– Tereasa Sowers, professeur en **9e année**,
Anacostia High School



AVRIL

MAI	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	28	30	31	

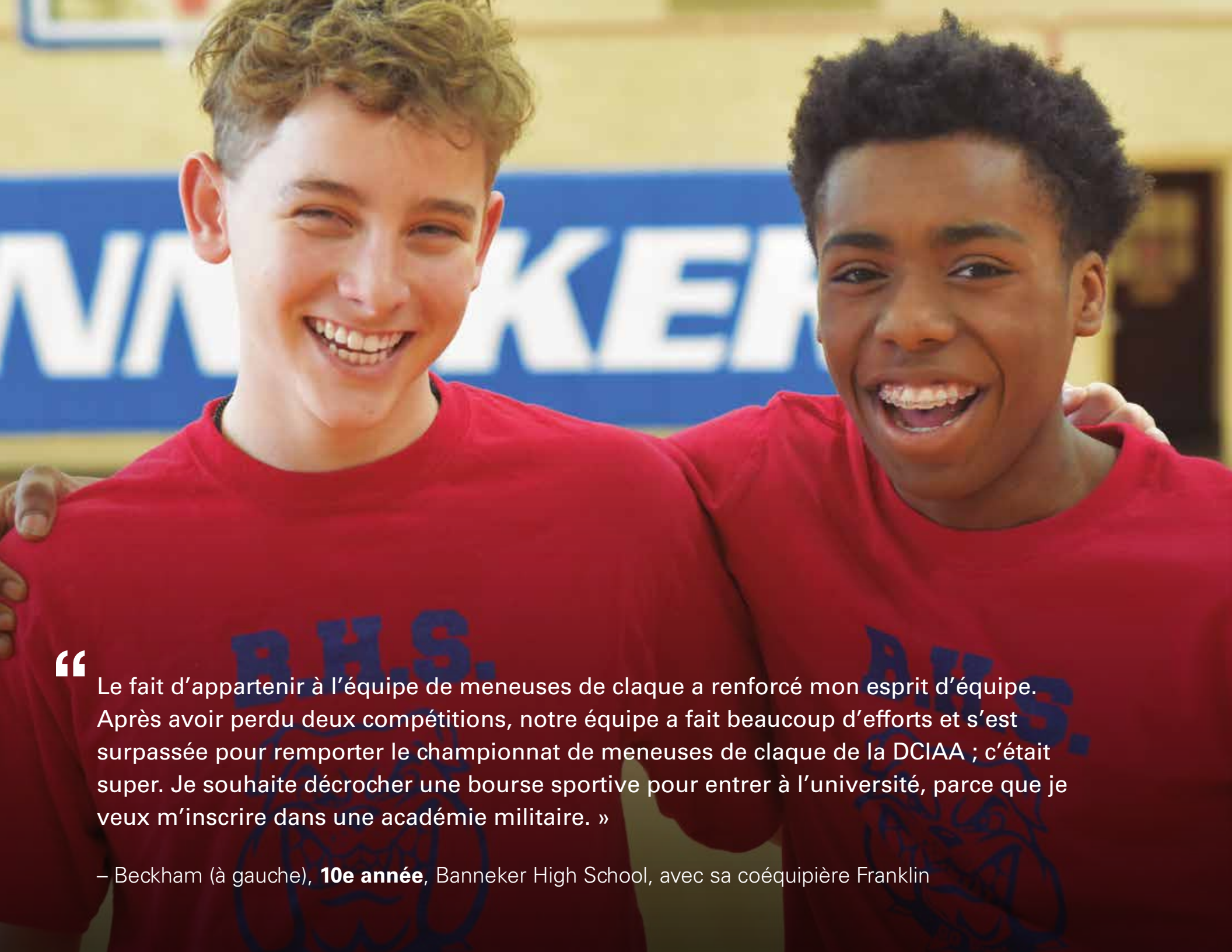


Anacostia High School
Photo de DCPS

Mois national de sensibilisation à l'autisme | Mois national de l'alphabétisation financière | Mois national de l'enseignement des mathématiques | Mois de la poésie | Mois des bibliothèques scolaires

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
31	01	02	03	04	05	06
				Journée du développement professionnel Congé pour les élèves	Fin du troisième trimestre Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves	
07	08	09	10	11	12	13
	Début du quatrième trimestre		Remise des résultats du troisième trimestre à Aspen		Envoi des bulletins de notes du troisième trimestre	Examen ACT
14	15	16	17	18	19	20
	Vacances de printemps Congé pour les élèves et les professeurs	Jour de l'Émancipation Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	Vacances de printemps Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances de printemps Congé pour les élèves et les professeurs	Vacances de printemps Congé pour les élèves et les professeurs Vendredi saint Début du Passover	
21	22	23	24	25	26	27
Pâques	Jour de la Terre					
28	29	30	01	02	03	04
			Date butoir des inscriptions à « My School DC » pour les élèves retenus			Examen SAT

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



“

Le fait d'appartenir à l'équipe de meneuses de claques a renforcé mon esprit d'équipe. Après avoir perdu deux compétitions, notre équipe a fait beaucoup d'efforts et s'est surpassée pour remporter le championnat de meneuses de claques de la DCIAA ; c'était super. Je souhaite décrocher une bourse sportive pour entrer à l'université, parce que je veux m'inscrire dans une académie militaire. »

– Beckham (à gauche), **10e année**, Banneker High School, avec sa coéquipière Franklin

MAI

Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



Banneker High School
Photo de DCPS

Mois de l'Héritage d'Asie et du Pacifique | Mois des sports et du fitness | Mois national des sciences |
Mois de la prévention de la grossesse à l'adolescence

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
28	29	30	01	02	03	04
			Date butoir des inscriptions à « My School DC » pour les élèves retenus			Examen SAT
05	06	07	08	09	10	11
Début du Ramadan	Semaine de remerciement des professeurs	Semaine de remerciement des professeurs	Semaine de remerciement des professeurs	Semaine de remerciement des professeurs	Semaine de remerciement des professeurs	
12	13	14	15	16	17	18
Fête des Mères	Remise des rapports de progression du quatrième trimestre à Aspen		Milieu du quatrième trimestre Envoi des rapports de progression			
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	01
	Memorial Day Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	Conférence parents-élèves Congé pour les élèves				Examen SAT

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



“

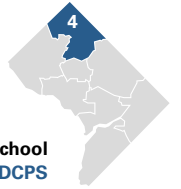
Nous sommes en route vers l'université, et les activités de préparation à l'université de Coolidge aident mon fils et ses amis à se familiariser avec la matière disponible. Je veux que Bashir réussisse dans tout ce qu'il désire entreprendre. Mon rêve est de le voir diriger avec intégrité et honnêteté, et représenter sa famille et le bien au sein de la société. J'espère qu'il poursuivra ses rêves avec assiduité, et qu'à la fin, il sera fier des combats qu'il aura menés.

– Halima Gresham (à droite), parent à la Coolidge High School, avec son fils Bashir (**11e année**)

JUIN

JUILLET

Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



Coolidge High School
Photo de DCPS

Mois de la fierté LGBT | Mois de la sécurité des élèves

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
26	27 Memorial Day Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	28 Conférence parents-élèves Congé pour les élèves	29	30	31	01 Examen SAT
02	03 Début Eid al-Fitr	04	05	06	07	08 Examen ACT
09	10 Début des examens finaux du quatrième trimestre	11	12	13 Fin des examens finaux du quatrième trimestre	14 Dernier jour d'école pour les élèves*	15
16 Fête des Pères	17 Fin du quatrième trimestre Remise des résultats du quatrième trimestre à Aspen à 15:15 Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves* Début des examens finaux du quatrième trimestre	18	19	20 Fin des examens finaux du quatrième trimestre	21 Dernier jour d'école pour les élèves	22
23	24 Début des cours d'été : Fin du quatrième trimestre Demi-journée de DP et demi-journée Records Day pour le personnel Congé pour les élèves Remise des résultats du quatrième trimestre à Aspen à 15:15 Envoi des bulletins de notes du quatrième trimestre*	25	26	27 Journée de l'Indépendance Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	28 Envoi des bulletins de notes du quatrième trimestre	29
30	01	02	03	04	05	06

*Susceptible d'être modifié en fonction de la neige.
Neige prévue Les journées de récupération sont du 17 au 21 juin.

Code couleur **T** Dates de l'année scolaire traditionnelle **E** Dates de l'année scolaire prolongée **S** Dates communes



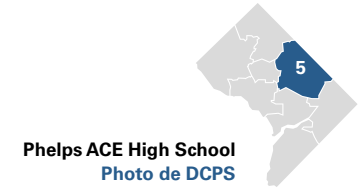
“

Je veux entrer à l’université. C’est mon plus grand rêve. Je veux obtenir un baccalauréat en architecture. Phelps m’a aidé à me préparer, non seulement sur le plan académique, mais aussi en m’apprenant à devenir un leader. Avant je pensais qu’un leader était quelqu’un que vous suiviez, alors qu’en réalité c’est quelqu’un qui résout un problème – quelqu’un qui tend la main à d’autres personnes afin qu’elles puissent à leur tour devenir des leaders. »

– LeNia, **12e année**,
Phelps ACE High School

JUILLET

	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
AOÛT	4	5	6	7	1	2	3
	11	12	13	14	8	9	10
	18	19	20	21	15	16	17
	25	26	27	28	22	23	24
					29	30	31



Mois des parcs et des loisirs

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
30 _____	01 _____	02 _____	03 _____	04 _____ <i>Journée de l'Indépendance</i> Congé pour les élèves, les professeurs et le personnel	05 _____	06 _____
07 _____	08 _____	09 _____	10 _____	11 _____	12 _____	13 <i>Examen ACT</i>
14 _____	15 _____	16 _____	17 _____	18 _____	19 _____	20 _____
21 _____	22 _____	23 _____	24 _____	25 _____	26 <i>Fin des cours d'été</i>	27 _____
28 _____	29 _____	30 _____	31 _____	01 _____	02 _____	03 _____

Les professeurs et le personnel de l'année prolongée devront peut-être travailler en juillet, en fonction de l'aménagement du calendrier pour l'année scolaire 2019-2020.

Code couleur T Dates de l'année scolaire traditionnelle E Dates de l'année scolaire prolongée S Dates communes

ANNUAIRE DES SERVICES À DESTINATION DES FAMILLES ET ÉLÈVES



Bureau central DCPS	202.442.5885	Jeunes sans abri	202.576.9502
Bureau du recteur	202.442.5885	Ressources humaines	202.442.4090
Services académiques	202.673.4488	Baccalauréat international	202.673.4488
Programmes parascolaires	202.442.5002	Examens de langue	202.671.0750
Évaluations	202.724.7938	Soutien aux étudiants LGBTQ	202.442.5103
Sports	202.729.3288	Équipe consultative scolaire locale	202.719.6613
Présences	202.727.0488	Tombola « My School DC »	202.888.6336
Enseignement bilingue	202.671.0750	Programmes hors heures de cours	202.442.5002
Préparation à l'université et à la vie active	202.442.5415	Vérification des résidences	202.478.5738
Communications	202.478.6002	Écoles	profiles.dcps.dc.gov
Partenariats scolaires	202.719.6613	Enseignement spécialisé	202.673.4488
Données et stratégie	202.698.1186	Stage d'études	202.939.2004
DC One Card	202.727.6030	Cours d'été (K-8)	202.442.5002
Éducation de la petite enfance	202.698.1033	Cours d'été (9-12)	202.299.2115
Premières étapes	202.698.8037	Titre I	202.442.5149
Inscriptions	202.478.5738	Conditions d'obtention du diplôme	202.442.5047
Engagements familial et public	202.719.6613	Volontaires	202.442.4090
Services alimentaires	202.299.2159		
Transports [centre téléphonique parents, enseignement spécialisé OSSE, division des transports (DOT)]	202.724.8600	Programme pédagogique à domicile/ à l'hôpital (anciennement services pédagogiques de visite)	202.939.3506

SERVICES SUPPLÉMENTAIRES : GOUVERNEMENT DC

Bureau du surintendant d'éducation d'État
(Office of the State Superintendent of Education (OSSE))
202.727.6436

Commission scolaire de l'État DC
202.741.0888

Centre téléphonique du maire
311

Conseil municipal
202.724.8000

Services d'urgence
911

DC Healthy Families (assurance santé gratuite)
202.639.4030

Département sanitaire
202.442.5955

Département de la santé comportementale
1.888.793.4357

Administration des services à l'enfance et aux familles
202.442.6100

Signaler un abus
202.671.SAFE

VACANCES COMMUNES

Journée de l'Indépendance	4 juillet 2018	Journée de Martin Luther King, Jr.	21 janv. 2019
Fête du Travail	3 sept. 2018	Journée des Présidents	18 févr. 2019
Columbus Day	8 oct. 2018	Vacances de février	19 - 22 févr. 2019
Fête des Vétérans (observée)	12 nov. 2018	Vacances de printemps	15 - 19 avr. 2019
Thanksgiving	22 nov. 2018	Jour de l'Émancipation	16 avr. 2019
Vacances d'hiver	24 déc. 2018 - 1 janv. 2019	Memorial Day	27 mai 2019
Jour de Noël	25 déc. 2018	Journée de l'Indépendance	4 juillet 2019
Nouvel An	1 janv. 2019		

CALENDRIER TRADITIONNEL		CALENDRIER DE L'ANNÉE PROLONGÉE	
PREMIER TRIMESTRE	TROISIÈME TRIMESTRE	PREMIER TRIMESTRE	TROISIÈME TRIMESTRE
Début du premier trimestre 20 août 2018	Remise des rapports de progression du troisième trimestre à Aspen 27 févr. 2019	Début du premier trimestre 13 août 2018	Progrès du troisième trimestre Remise des rapports à Aspen 27 févr. 2019
Remise des rapports de progression du premier trimestre à Aspen 21 sept. 2018	Milieu du troisième trimestre / Envoi des rapports de progrès 1 mars 2019	Progrès du premier trimestre Remise des rapports à Aspen 21 sept. 2018	Milieu du troisième trimestre / Envoi des rapports de progrès 1 mars 2019
Milieu du premier trimestre / Envoi des rapports de progrès 24 sept. 2018	Fin du troisième trimestre 5 avr. 2019	Milieu du premier trimestre / Envoi des rapports de progrès 24 sept. 2018	Fin du troisième trimestre 5 avr. 2019
Fin du premier trimestre 26 oct. 2018	Remise des résultats du troisième trimestre à Aspen 10 avr. 2019	Fin du premier trimestre 26 oct. 2018	Remise des résultats du troisième trimestre à Aspen 10 avr. 2019
Remise des résultats du premier trimestre à Aspen 2 nov. 2018	Envoi des bulletins de notes du troisième trimestre 12 avr. 2019	Remise des résultats du premier trimestre à Aspen 2 nov. 2018	Envoi des bulletins de notes du troisième trimestre 12 avr. 2019
Envoi des bulletins de notes du premier trimestre 9 nov. 2018	QUATRIÈME TRIMESTRE	Envoi des bulletins de notes du premier trimestre 9 nov. 2018	QUATRIÈME TRIMESTRE
DEUXIÈME TRIMESTRE	Début du quatrième trimestre	DEUXIÈME TRIMESTRE	Début du quatrième trimestre
Début du deuxième trimestre 29 oct. 2018	Progrès du quatrième trimestre Remise des rapports à Aspen 13 mai 2019	Début du deuxième trimestre 29 oct. 2018	Progrès du quatrième trimestre Remise des rapports à Aspen 13 mai 2019
Progrès du deuxième trimestre Remise des rapports à Aspen 30 nov. 2018	Milieu / progrès du quatrième trimestre Envoi des rapports 15 mai 2019	Progrès du deuxième trimestre Remise des rapports à Aspen 30 nov. 2019	Milieu du quatrième trimestre / Envoi des rapports de progrès 15 mai 2019
Milieu du deuxième trimestre / Envoi des rapports de progrès 3 déc. 2018	Début des examens finaux du quatrième trimestre* 10 juin 2019	Milieu du deuxième trimestre / Envoi des rapports de progrès 3 déc. 2018	Début des examens finaux du quatrième trimestre 17 juin 2019
Début des examens du deuxième trimestre / examens finaux 14 janv. 2019	Fin des examens finaux du quatrième trimestre* 13 juin 2019	Début des examens du deuxième trimestre / examens finaux 14 janv. 2019	Fin des examens finaux du quatrième trimestre 20 juin 2019
Fin des examens du deuxième trimestre / examens finaux 18 janv. 2019	Fin du quatrième trimestre* 17 juin 2019	Fin des examens du deuxième trimestre / examens finaux 18 janv. 2019	Fin du quatrième trimestre 24 juin 2019
Fin du deuxième trimestre 22 janv. 2019	Remise des résultats du quatrième trimestre à Aspen à 15:15* 17 juin 2019	Fin du deuxième trimestre 22 janv. 2019	Remise des résultats du quatrième trimestre à Aspen à 15:15 24 juin 2019
Remise des résultats du deuxième trimestre à Aspen 29 janv. 2019	Envoi des bulletins de notes du quatrième trimestre* 24 juin 2019	Remise des résultats du deuxième trimestre à Aspen 29 janv. 2019	Envoi des bulletins de notes du quatrième trimestre 28 juin 2019
Envoi des bulletins de notes du deuxième trimestre 5 févr. 2019	COURS D'ÉTÉ	Envoi des bulletins de notes du deuxième trimestre 5 févr. 2019	COURS D'ÉTÉ
TROISIÈME TRIMESTRE	Début des cours d'été	TROISIÈME TRIMESTRE	Début des cours d'été
Début du troisième trimestre 24 janv. 2019	Fin des cours d'été 26 juillet 2019	Début du troisième trimestre 24 janv. 2019	Fin des cours d'été 26 juillet 2019

*Susceptible d'être modifié en fonction de la neige.

Photo de couverture arrière : West Education Campus (circonscription 4)
Photo de DCPS



DISTRICT DE COLUMBIA
ÉCOLES PUBLIQUES

dcps.dc.gov
T : 202.442.5885 | F : 202.442.5026
A : 1200 First Street, NE Washington DC 20002